



# VÝROČNÍ ZPRÁVA

## ZA ROK 2017

*DOMOV DŮCHODCŮ*



**Domov důchodců Horní Planá**

Komenského 6

382 26 Horní Planá

IČ 006 65 746

# Domov důchodců Horní Planá

Komenského 6, 382 26 Horní Planá

IČ 006 65 746

*DOMOV DŮCHODCŮ*



**VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2017**



**Jihočeský kraj**

Organizace zřizovaná Jihočeským krajem

## **OBSAH:**

---

Úvodní slovo .....	3
Základní údaje .....	3
Organizační členění a personální obsazení .....	4
Charakteristika činnosti .....	4
Veřejný závazek – poslání Domova .....	4
Sociální péče .....	5
Kapacita a vybavenost .....	5
Volnočasové aktivity .....	5
Ošetrovatelská péče .....	6
• Smyslová aktivizace .....	7
• Bazální stimulace .....	7
Zdravotní péče .....	7
Hospodaření organizace .....	8
Investiční činnost .....	8
Kontrolní činnost .....	9
Poděkování .....	9
Závěr .....	10
Výroční zpráva dle zákona 106/1999Sb., O svobodném přístupu k informacím .....	10
A co plánujeme v roce 2018? .....	11

## **Přílohy:**

Č. 1 Náklady a výnosy .....	12
Č. 2 Bankovní účty a fondy .....	14

## ÚVODNÍ SLOVO

---

Vážení a milí přátelé,

dovolte mi, abych Vás prostřednictvím této Výroční zprávy stejně jako každý rok informovala o dění v našem Domově v uplynulém roce 2017.

Domov důchodců Horní Planá je příspěvková organizace, jejímž zřizovatelem je Jihočeský kraj. Poskytujeme pobytovou sociální službu domovy pro seniory.

Jsmeme největším poskytovatelem sociálních služeb v oblasti Českokrumlovska a Lipenska, poskytovatelem s dlouholetou tradicí. Kvalita námi poskytovaných služeb stále roste, snažíme se přizpůsobit moderním trendům v ošetrovatelské péči, v přístupu ke klientům, v celkovém chápání poskytování sociálních služeb. Naši péči poskytujeme s láskou, úctou a respektem.

Věřím, že po přečtení naší Výroční zprávy naleznete představu o chodu o Domova, o životě v něm, i o jeho hospodaření. Více informací pak naleznete na [www.ddhplana.cz](http://www.ddhplana.cz)

Pokud Vás budeme inspirovat k zamyšlení, jak se můžete sami zapojit do našeho běžného života, bude to pro nás potěšením a uspokojením.

*Ing. Bc. Renata Březinová, ředitelka  
V Horní Plané dne 1. 4. 2018*

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE

---

### Název organizace:

Domov důchodců Horní Planá

Adresa:

Komenského 6, 382 26 Horní Planá

Identifikační číslo:

006 65 746

Právní forma:

příspěvková organizace

Statutární zástupce organizace:

Ing. Bc. Renata Březinová, ředitelka

Telefon:

+420 380 738 115, +420 380 700 121

e-mail:

[brezinova@ddhplana.cz](mailto:brezinova@ddhplana.cz)

www:

[ddhplana.cz](http://ddhplana.cz)

facebook:

Domov důchodců Horní Planá

### Zřizovatel organizace:

Jihočeský kraj

Adresa zřizovatele:

U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice

Identifikační číslo zřizovatele:

708 90 650

www:

[kraj-jihocesky.cz](http://kraj-jihocesky.cz)

Identifikační číslo v registru poskytovatelů sociálních služeb MPSV ČR: 3146752  
(viz <http://iregistr.mpsv.cz>)

Identifikační číslo poskytovatele zdravotních služeb (IČZ): 33561000

Aktuální kontaktní údaje na jednotlivé osoby naleznete na našich stránkách.

## ORGANIZAČNÍ ČLENĚNÍ A PERSONÁLNÍ OBSAZENÍ

Domov důchodců Horní Planá se již stabilně člení na tyto organizační úseky:

**Ekonomický úsek** zajišťuje veškeré administrativní, pokladní, ekonomické, mzdové a majetkové agendy spojené s chodem celého Domova. Do tohoto úseku jsou organizačně zařazeny i pracovnice úklidu a recepce.

**Stravovací úsek** zajišťuje celodenní stravu pro naše klienty, nepřetržitě, sedm dní v týdnu. Jídelníčky jsou sestavovány podle zásad zdravé výživy s ohledem na zdravotní stav a věk našich obyvatel.

**Provozní úsek** se stará o bezproblémový chod Domova po technické stránce. Pod provozní úsek patří také pracovnice prádelny.

**Zdravotní úsek** je úsekem s největším počtem zaměstnanců. Do tohoto úseku jsou zařazeny všeobecné sestry a pracovníci přímé obslužné péče. Tento úsek zajišťuje veškerou zdravotní a ošetrovatelskou péči o naše klienty.

**Sociální úsek** zajišťuje všechny činnosti spojené s nástupem, pobytem a ukončením pobytu klienta v Domově, tvorbě a dodržování standardů kvality v sociálních službách, vedení individuálního plánování, volnočasové vyžití našich obyvatel.



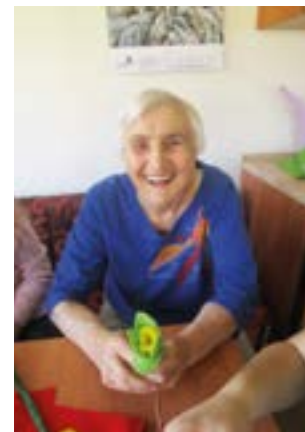
## CHARAKTERISTIKA ČINNOSTI

Domov důchodců Horní Planá je organizací zřízenou za účelem poskytování pobytových sociálních služeb dle zákona č. 108/2006 Sb., O sociálních službách, v platném znění (dále jen zákon). Poskytuje služby v rozsahu dle ustanovení § 49 zákona – Domovy pro seniory. Nabízí pobytovou péči osobám, jejichž situace vyžaduje z důvodu snížené soběstačnosti pravidelnou pomoc jiné fyzické osoby. Dolní věková hranice pro přijetí do našeho Domova je 50 let věku.

## VEŘEJNÝ ZÁVAZEK – POSLÁNÍ DOMOVA

Veřejný závazek Domova důchodců Horní Planá byl zformulován jako základní dokument, sloužící především pro orientaci stávajících a potencionálních budoucích uživatelů služeb tohoto zařízení, jejich rodin i dalších zájmových skupin - místní samosprávy, sponzorů, laické i odborné veřejnosti. Jedná se o materiál, ze kterého se odvíjí všechny další vnitřní normy Domova a kterému obsahově odpovídají poskytované služby.

Posláním Domova důchodců Horní Planá je poskytnout podporu občanům, kteří mají zejména z důvodu vysokého věku a zhoršeného zdravotního stavu sníženou soběstačnost a nemohou již žít v domácím prostředí (pomoc jim nemůže být zajištěna jejich rodinou, terénními ani ambulantními sociálními službami). Občanům zajišťujeme základní potřeby a vytváříme takové prostředí a podmínky, aby nešli do domova svůj život dožít, ale mohli žít aktivním, běžným způsobem života a prožili zde důstojné a co nejkvalitnější stáří.



## SOCIÁLNÍ PÉČE

Sociální služba je poskytována na základě smlouvy o poskytnutí služby sociální péče uzavřené mezi Domovem a klientem. Za pobytové služby poskytované v Domově hradí obyvatel Domova úhradu za ubytování, stravu a péči poskytovanou ve sjednaném rozsahu. Maximální výši úhrad za ubytování a stravu stanoví prováděcí právní předpis – vyhláška 505/2006 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o sociálních službách, v platném znění.

## KAPACITA A VYBAVENOST

Zájemcům o naše služby je poskytováno ubytování ve třech pavilonech, ve kterých je zajištěna kompletní bezbariérovost tak, aby naše služby byly dostupné všem klientům, bez ohledu na jejich aktuální zdravotní stav. Naše služby jsou poskytovány celoročně, nepřetržitě. Ubytovaní je výhradně v jednolůžkových (23) a dvoulůžkových (41) pokojích. Značná část pokojů je vybavena kompletním sociálním zařízením, případně alespoň WC. Celková kapacita našeho zařízení je 105 lůžek.

Ve vlastním provozu zajišťujeme našim klientům stravování, praní veškerého prádla a úklid.

## VOLNOČASOVÉ AKTIVITY

Pro klienty jsou připravovány kulturní akce vlastní (zábavy, táborák, výlety, grilování na terase apod.) i akce zajištěné prostřednictvím uměleckých agentur. Při kulturních a ostatních akcích jsou využívány společenské prostory, hlavní jídelna a zahrada.

Do aktivit je již tradičně zapojena i recepce Domova, která se stala jedním z vyhledávaných míst, kde si mohou obyvatelé našeho Domova zahrát karty, člověče - nezlob se či jiné společenské hry, společně si popovídat u čaje nebo

kávy nebo společně sledovat televizní program či poslouchat oblíbené písničky. Na recepci také probíhá pravidelná ranní aktivita – čtení z denního tisku.

I po celý rok 2017 do našeho Domova pravidelně dojížděla paní Jiřinka Bálková ze Zubčic, která se věnuje pastorační činnosti. Dochází za jednotlivými klienty, kteří si přejí mluvit o víře, pořádá pravidelná sezení a rozpravy v prostorách naší kaple. Pravidelně také dochází kněz, páter Jan a slouží pravidelné bohoslužby v kapli Domova.

V roce 2017 jsme se již potřetí zapojili do akce pořádané Deníkem Vltava „Česko zpívá koledy“. Předvánoční setkání v jídelně našeho Domova bylo moc pěkné a jsem také rádi, že přišla i veřejnost z Horní Plané. Nejen že jsme si zazpívali, ale i poseděli u dobrého cukroví a vánočního punče.

V roce 2017 k nám také pravidelně jezdila paní Lenka Roučková se svými zvířaty – pejsky Mia a Bony, králíkem Fandou a morčetem Ládíkem. Společné zážitky se zvířaty dávají našim obyvatelům mnoho radosti a zábavy.

Podrobný přehled akcí pořádaných v našem Domově naleznete na našich [www stránkách](#).

## OŠETŘOVATELSKÁ PÉČE

Přímá obslužná péče jako je pomoc při zvládnání běžných úkonů péče o vlastní osobu, pomoc při osobní hygieně, pomoc při přijímání stravy nebo podpora soběstačnosti a pohybové aktivity uživatelů našich služeb je zajištěna pracovníky v sociálních službách.

Ošetrovatelský personál se snaží v rámci svých časových možností věnovat obyvatelům Domova i po stránce jejich aktivizace a vyplnění volného času, pečovatelky jsou společnicemi na povídání, předčítají knihy, doprovází klienta na vycházky do zahrady nebo do města. Všechny pečovatelky jsou klíčovými pracovníky pro svých 3 až 5 klientů, kterým se věnují v rámci individuálního plánování.



V rámci ošetrovatelské péče je náš Domov vybaven mnoha pomůckami na polohování, antidekubitními matracemi, speciálními antidekubitními křesly určenými na vyvezení imobilních klientů třeba i do zahrady. Ošetrovatelský personál důrazně dbá na aktivizaci jednotlivých klientů, jejíž součástí je i pobyt klienta v zahradě nebo i vycházka do městečka Horní Planá.

Pracujeme s nosným konceptem našeho Domova, kterým je celistvý pečovatelský koncept Smyslové aktivizace. Ten je doplněn konceptem Bazální stimulace. Tím naplňujeme naši dlouhodobou vizi péče – pečujeme s láskou, úctou a respektem.

## SMYSLOVÁ AKTIVIZACE®

Koncept Smyslové aktivizace® je cílená, na potřeby orientovaná komplexní péče a podpora seniorů, velmi starých a demencí postižených osob. Smyslová aktivizace vede k pochopení vlastní hodnoty každého člověka, jeho potřeb a zájmů, protože pokud známe potřeby, můžeme probudit zájem, pomoci stárnout a doprovázet. Tento koncept se stal základním a stěžejním konceptem celé práce Domova a základní prvky konceptu musí respektovat a v praxi uplatňovat každý zaměstnanec Domova.



## BAZÁLNÍ STIMULACE®

Koncept Bazální stimulace® patří k nejpobulárnějším pečovatelským konceptům v zahraničí. Koncept poskytuje vhodné podněty pro psychomotorický vývoj člověka, stimuluje vnímání, komunikaci a hybnost. Tento koncept je specifickým konceptem pro ošetrovatelskou péči, základní prvky konceptu však musí respektovat a v praxi uplatňovat každý zaměstnanec našeho Domova.

## ZDRAVOTNÍ PÉČE

Komplexní zdravotní péče v Domově je zajišťována v nepřetržitém provozu zaměstnanci Domova - všeobecnými sestrami. Sestry poskytují obyvatelům Domova potřebnou a indikovanou zdravotní péči, dohlíží nad podáváním léků, zajišťují klientům léky, zdravotní materiál, zdravotní pomůcky. Komunikují s praktickým i odbornými lékaři, zařizují veškeré formality týkající se zdravotní péče.

Lékařskou péči našim klientům zajišťuje praktický lékař z Prachatic MUDr. Zsolt Kecskeméthy. Další odbornou lékařskou péči našim obyvatelům poskytuje MUDr. Michálek a MUDr. Michálková (psychiatrie) a MUDr. Filipová (neurologie). Od roku 2017 také spolupracujeme se zubní ordinací MUDr. Klinovské. Všem těmto lékařům moc a moc děkujeme za jejich péči a ochotu dojíždět do našeho Domova! Velmi si přístupu jmenovaných lékařů vážíme, pro obyvatele našeho Domova dostupnost lékařské péče znamená skutečně hodně.

Obyvatelům našeho Domova však není upřeno jejich základní právo na svobodnou volbu lékaře, každý z uživatelů má možnost zůstat pacientem svého ošetrojícího lékaře, nebo si vybrat a zajistit jakéhokoli jiného lékaře.



## HOSPODAŘENÍ ORGANIZACE

Domov skončil své hospodaření v roce 2017 s vyrovnaným rozpočtem.

Celkový přehled o příjmech a výdajích a našem hospodaření naleznete v přílohách č. 1 a 2.



## INVESTIČNÍ ČINNOST

V roce 2017 se nám v rámci schválených investičních akcí podařilo zrekonstruovat společnou koupelnu na budově A, vyměnit stará střešní okna na budově B, zrekonstruovat toalety a dva související pokoje na budově B. Dále jsme kompletně zrekonstruovali technologii vodní plochy jezírka a zakoupili nový transportní sedačkový zvedák. Největší investiční akcí bylo zateplení části budovy A a vytvoření společenské místnosti pro klienty na budově A. Mimo schválený plán investic jsme pak museli řešit novou kompletní vyzdívku kotle.

Naší velkou radostí pak bylo vybudování vytouženého pietního místa v zahradě našeho Domova – kapličky. Díky finančnímu daru obcí Černá v Pošumaví a Větřní tak mohl stavební mistr pan Miloš Lukáč vystavět v zahradě Domova krásnou kapličku, která je zasvěcena sv. Antonínu z Padovy. Kapličku světil českobudějovický biskup Pavel Posád. Sochu sv. Antonína vyřezal řezbář J. Bican a financována byla ze soukromých zdrojů.



## KONTROLNÍ ČINNOST

Uvnitř organizace byla v průběhu celého roku zajišťována předběžná, průběžná i následná vnitřní kontrola všech finančních operací.

Žádná z externích kontrol provedených v naší organizaci v roce 2017 neshledala závažné nedostatky.

Jako každý rok též byly provedeny pravidelné kontroly v oblasti bezpečnosti práce, požární ochrany, revize přístrojů a jiné techniky.



## PODĚKOVÁNÍ DÁRCŮM

I v roce 2017 nám pomohli svým finančním příspěvkem některé obce a města regionu. Všem patří náš velký dík. Všechny takto získané finanční prostředky vždy použijeme na přímou úhradu akcí zaměřených na spokojený život našich obyvatel.

Na tomto místě se také sluší poděkovat konkrétním dárcům, fyzickým osobám. Ale s ohledem na platnost Obecného nařízení EU o ochraně osobních údajů tak v této Výroční zprávě udělat bohužel nemůžeme. Tedy děkujeme všem společně, bez konkrétního uvedení jmen, ale rozhodně děkujeme s vděčností a radostí!

Poděkování patří i Základní a mateřské škole v Horní Plané a v Černé v Pošumaví, děti ze základní školy a i z mateřské školky v Horní Plané a Černé v Pošumaví se nám každoročně také starají o různá pěvecká a taneční vystoupení.

Též děkujeme všem dobrovolníkům, kteří si našli cestu do našeho Domova a pomáhají našim obyvatelům.

Chceme poděkovat i krumlovské hudební skupině Lakomá Barka, která již pravidelně přijíždí a hraje našim obyvatelům pro radost bez nároku na honorář!

**Naše velké poděkování však patří také rodinám a blízkým našich klientů za to, že s námi spolupracují a podílejí se tak na naší péči o své blízké. Nikdy bychom nedokázali o naše klienty pečovat tak dobře, kdyby se do péče nezapojila i rodina. Velká úcta těm rodinám, které to vnímají stejně.**

## ZÁVĚR

Na předchozích stránkách jste se mohli ve stručnosti seznámit s chodem našeho Domova v roce 2017.

Závěrem chci poděkovat všem zaměstnancům za profesionálně a kvalitně odvedenou práci, jejich trpělivost a obětavost. Obyvatelům našeho Domova chci poděkovat za jejich důvěru a spolupráci při hledání dalších námětů na zlepšování našich služeb.

Věřím, že nám všichni zůstanete nakloněni, že náš Domov bude získávat nové a nové příznivce, že naši klienti budou u nás spokojeni a že zaměstnanci budou dobrým kolektivem, plným porozumění, pochopení a optimismu. Věřím, že náš Domov je a nadále bude skutečným DOMOVEM.

## VÝROČNÍ ZPRÁVA DLE ZÁKONA Č. 106/1999 SB., O SVOBODNÉM PŘÍSTUPU K INFORMACÍM

Při podávání informací se řídíme zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím. Výroční zpráva za rok 2017 dle § 18 citovaného zákona:

Počet podaných žádostí o informace	0
Počet vydaných rozhodnutí o odmítnutí žádosti	0
Počet podaných odvolání proti rozhodnutí	0
Počet stížností podaných podle § 16 a počet zpoplatněných žádostí o informaci	0



V uvedeném nejsou zahrnuty informace, které svým charakterem nenaplnují definici citovaného zákona. Jedná se například o dotazy novinářů, které jsou řešeny v návaznosti na aktuální tematiku, nebo běžné informace a dotazy telefonicky vyřizované pracovníky Domova.

## A CO PLÁNUJEME V ROCE 2018?

Ačkoli Výroční zpráva za rok 2017 je zhodnocením naší práce v uplynulém roce, plánujeme a skládáme již pracovní vize na rok 2018.

Plánujeme opět další opravy a rekonstrukce, které si naše již staré budovy vyžadují. Také bychom chtěli vybudovat nové parkoviště a novou zásobovací rampu.

Takže nám všichni držte palce a věřte, že ve Výroční zprávě za rok 2018 se již dozvíte, jak se nám podařilo naše plány zrealizovat.



Text zpracovala: Ing. Bc. Renata Březinová  
© Domov důchodců Horní Planá  
Tisk a grafické zpracování: FOP Černá v Pošumaví

# DOMOV DŮCHODCŮ HORNÍ PLANÁ VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2017

## – PŘÍLOHA Č. 1

Rozbor nákladů a výnosů – rok 2017 (Kč)		
501	spotřeba materiálu	5 654 046,12 Kč
	z toho například:	
	spotřeba potravin	3 302 592,19 Kč
	zdravotní materiál	237 120,62 Kč
	čistící	608 594,14 Kč
	prádlo ložní atd.	134 027,02 Kč
	spotřeba paliv	791 581,68 Kč
	spotřeba PHM	65 268,00 Kč
	všeobecný materiál	321 610,51 Kč
502	spotřeba energie	1 263 087,93 Kč
	z toho například:	
	vodné, stočné	482 959,00 Kč
	elektrická energie	765 179,00 Kč
	plyn	6 970,00 Kč
	nakoupené teplo	7 979,93 Kč
511	opravy a udržování	782 951,15 Kč
512	cestovné	29 297,00 Kč
518	ostatní služby	1 433 306,11 Kč
	z toho například:	
	telefonní poplatky	55 519,64 Kč
	odvoz odpadu	133 438,00 Kč
	služby PC (správa sítí, software...)	109 231,34 Kč
	ostatní služby	1 135 117,13 Kč
521	Mzdové náklady	20 645 970,00 Kč
524	Soc. a zdravotní pojištění	6 934 705,00 Kč

525	Jiné soc. pojistné	80 301,00 Kč
527	Zákonné sociální náklady	741 668,40 Kč
538	Jiné daně a poplatky	7 534,00 Kč
542	Penále a pokuty	- Kč
551	Odpisy hmotného majetku	3 036 202,00 Kč
557	Ostatní náklady	- Kč
558	Náklady z dlouhodobého majetku	158 533,33 Kč
	<b>celkem náklady</b>	<b>40 767 602,04 Kč</b>

602	výnosy z prodeje služeb	24 249 421,91 Kč
	z toho například:	
	úhrady za pobyt a stravu	12 982 977,00 Kč
	příspěvek na péči	8 652 415,00 Kč
	výnos z fakultativních služeb	- Kč
	úhrada VZP	798 982,07 Kč
	úhrada VOZP	456 409,56 Kč
	úhrada ZP MV	631 553,16 Kč
	vlastní výnosy	727 085,12 Kč
648	čerpání fondů	484 351,34 Kč
649	ostatní výnosy z činnosti/za emise, pojistné, věcné dary/	6 924,99 Kč
662	úroky	1 802,96 Kč
672	dotace MPSV	12 855 000,00 Kč
672	příspěvek zřizovatele na provoz	2 116 000,00 Kč
672	příspěvek na provoz - ost.USC	20 000,00 Kč
672	Výnosy z transferů - odpisy	1 034 100,84 Kč
	<b>celkem výnosy</b>	<b>40 676 602,04 Kč</b>

## DOMOV DŮCHODCŮ HORNÍ PLANÁ VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2017 – PŘÍLOHA Č. 2

### Stav bankovních účtů ke dni 31. 12. 2017 (Kč)

170156286/0300 – hlavní účet Domova vedený u ČSOB	4 526 282,50
262631208/0300 – účet FKSP vedený u ČSOB	99 066,53

### Stav fondů ke dni 31. 12. 2017 (Kč)

Rezervní fond	273 295,47
Fond investic	2 235 346,25
Fond odměn	0,00
Fond kulturních a sociálních potřeb	129 563,47



[www.ddhplana.cz](http://www.ddhplana.cz)

**Vydal:** Domov důchodců Horní Planá v roce 2018

**Text:** Ing. Bc. Renata Březinová

**Fotoarchiv** Domova důchodců Horní Planá

**Grafické zpracování a tisk:** TISKÁRNA ČERNÝ s.r.o. Černá v Pošumaví



**Jihočeský kraj**

